

2020-03-20

OŚWIADCZENIE

o stanie majątkowym sędziego, dyrektora sądu oraz zastępcy dyrektora sądu

Prez. A. OGGN - 10/2020

Zaś.

Właściwy urząd skarbowy Drugi Urząd Skarbowy w Białymstoku, ul. Płocicza 17

Ja, niżej podpisany(a) Jurek Janusz Traska
(imiona i nazwisko, nazwisko rodowe - również w przypadku mężczyzn)

urodzony(a) 31.03.1958 w Woli Stawowskiej

zatrudniony(a) w Sądzie Rejonowym w Białymstoku
(miejsce zatrudnienia, stanowisko)

zgodnie z art. 87 ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. - Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz.U. z 2016 r., poz. 2062 z późn. zm.) oświadczam, że w skład mojego majątku osobistego oraz objętego małżeńską wspólnością majątkową wchodzi:

I
Zasoby pieniężne

- 1. Środki zgromadzone w walucie polskiej: 260.000 zł (wspólność ustawowa z żoną)
- 2. Środki zgromadzone w walucie obcej: 0

II
Nieruchomości i tytuły prawne do ich posiadania

1. Dom:

powierzchnia: 110 m²

położony na działce o powierzchni: 571 m²

adres: [redacted]

tytuł prawny: wspólność ustawowa z żoną, zakupiony w 2004 roku

2. Mieszkanie:

powierzchnia: m²

adres: nie posiadam

tytuł prawny:

3. Inne nieruchomości:

powierzchnia: 327 m²

adres: [redacted]

tytuł prawny (własność, współwłasność, inny tytuł - podać jaki oraz inne dane):

własność 1/2 ze współwłasnością z żoną (drugą osobą [redacted]) nabytą w 2015 roku

4. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: nie posiadam

powierzchnia: m²

adres:

rodzaj zabudowy:

tytuł prawny (własność, współwłasność, użytkowanie wieczyste, dzierżawa, inny tytuł, podać jaki):

Z tego tytułu osiągnęłam (osiągnęłam) w ubiegłym roku dochód w wysokości:

III
Rzeczy ruchome o wartości jednostkowej powyżej 10.000 zł

(w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji)

Samochód osobowy Jaguar XF z 2009 roku - wartość około 45 000 zł - w pełni -
współność ustalenia z żoną

IV
Udziały i akcje w spółkach prawa handlowego

(nazwa spółki, siedziba, wielkość udziałów, ilość akcji)

nie posiadam

V
Instrumenty finansowe w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 29 lipca 2006 r. o obrocie instrumentami finansowymi (Dz.U. z 2017 r., poz. 1768)
inne niż wskazane w pkt IV

(rodzaj, ilość i wartość)

nie posiadam

VI
Dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych, uzyskane w okresie roku przed dniem, na który składane jest oświadczenie, o ile ich łączna wartość przekracza 10.000 zł, i ich źródła, z wyłączeniem dochodów uzyskanych w związku z pełnieniem urzędu na stanowisku sędziowskim albo zatrudnieniem na stanowisku dyrektora sądu lub zastępcy dyrektora sądu ¹⁾

VII
Mienie nabyte przez składającego oświadczenie albo jego małżonka od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków lub samorządowej osoby prawnej, które podlegało zbyciu w drodze przetargu

(podać rodzaj mienia, datę nabycia, od kogo)

nie posiadam

VIII
Wierzytelności pieniężne i zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10.000 zł

(w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki, warunki na jakich zostały udzielone, wobec kogo, w jakiej wysokości, wysokość pozostałego zadłużenia)

Kredyt 230.000 zł zaciągnięty w [redacted] w 2015 roku z żoną [redacted] na zakup nieruchomości opisanej w pkt. I 3 (pozostało do spłaty 117 534 zł + raty miesięczne w wysokości 2 718 zł)

1) Zgodnie z art. 87 § 5a ustawy – Prawo o ustroju sądów powszechnych oświadczenie składane w związku z objęciem urzędu sędziego albo powołaniem na stanowisko dyrektora sądu lub zastępcy dyrektora sądu nie zawiera informacji, o których mowa w art. 87 § 1 pkt 6 ustawy – Prawo o ustroju sądów powszechnych. Oświadczenie składane w związku z opuszczeniem urzędu sędziego albo odwołaniem ze stanowiska dyrektora sądu lub zastępcy dyrektora sądu zawiera informacje, o których mowa w art. 87 § 1 pkt 6 ustawy – Prawo o ustroju sądów powszechnych, za okres od 1 stycznia roku opuszczenia urzędu albo odwołania do dnia opuszczenia urzędu albo odwołania.

IX
Inne dodatkowe dane o stanie majątkowym

dochody ze składek w KSSiP, składek komercyjnej prawniczej i adwokackiej w Komisji Egzekucyjnej przy Ministrze Sprawiedliw. w tym 40 678 zł - w pełni - do majątku wspólnego z żoną

Jestem świadomy(a) odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Białystok 30.08.2020r. [redacted]

(miejscowość, data) (podpis)